

ELIZABETH  
20  
23

BESTAK

UZTAILAK 24 - 28

**11:00**

**Giltxaurdi igeriketa txapelketa  
2023**

*Giltxaurdi igerilekuan*

Izen-ematea Giltxaurdi igerilekuan,  
8 urtetik goitikoendako

**11:30**

**Elizondoko eta Doneztebeko  
konpartsen senidetzea**

*Plazan*

**Ondotik**

**Kalejira herritik barna**

**18:00**

**Konpartsen emanaldia**

*Baztan pilotalekuan*

Sarrerak **uztailaren 17an** Merkatuko  
plazan salduko dira

**22:30**

**Kontzertuak**

*Plazan*

*Same roots*

*Neskatasuna*

# 22

## Larunbata

KONPARTSAREN  
EGUNA

# 24

## Astelehena

BEZPERA

**12:00**

**Txupinazoa eta Baztan-zopak**

*Plazan*

Elizondoko haurrek besten inguruko  
marrazkiak egin zituzten.

JONE OLAZAR-ek txupinazoa botako du,  
ZORIONAK!

**OHARRA: BAZTAN ZOPETAKO PLATERAK  
DENEN ARTEAN ORDAINTZEN DITUGU.  
BERAZ, ITZULI FABOREZ!!**

**Ondotik**

**Konpart sarekin itzulia**

UDALETXEA, JAIME URRUTIA, ZIGA  
PLAZA, TXOKOTO, BRAULIO IRIARTE,  
OPOKA, SANTIAGO KARRIKA, "Francisco  
Joaquín Iriarte" ADINEKOEN EGOITZA

**18:00**

**DJ Kaktus**

Haur eta gazteendako

*Iriarte Pilotalekuan*

**19:30**

**Karrikadantza. Konpartsa,  
txistulariak, gaitariak, txaranga,  
banda...**

HERRIKO ETXEA, JAIME URRUTIA,  
ZIGA PLAZA, ELIZA, SANTIAGO KARRIKA,  
HERRIKO PLAZA, JAIME URRUTIA  
"Francisco Joaquín Iriarte" ADINEKOEN  
EGOITZA

**20:00**

**Salbea**

*Elizan*

Elizondoko Abesbatzak, Isabel Lacarren  
zuzendaritzapean, Eslavaren Salbea eta  
Santiagoren Ereserkia kantatuko ditu,  
organoan Imanol Elizasu Lasa eta "Recreo  
de Elizondo" musika bandaren laguntza  
izanen duelarik

**Ondotik**

**Karrikadantza eta Erraldoien  
Dantza**

*Plazan*

**22:30**

**Kontzertuak**

*Plazan*

*Añube*

*The Lio*

*Raimundo El Canastero*

*Kalima Limon*

**23:00**

**DJ-ak**

*Merkatuko plazan*

*Aimar*

*20ctal*

*Dorian*

*Red3r*

*Xinto*

*Sahi*



**9:30**

**Argi soinuak**

**10:30**

**Karrikadantza**

HERRIKO ETXEA, JAIME URRUTIA,  
HERRIKO PLAZA, ELIZA

**11:00**

**Meza nagusia**

Elizan

Elizondoko Abesbatzak, Isabel Lacarren zuzendaritzapean, organoan Imanol Elizasu Lasa eta "Recreo de Elizondo" musika Bandaren laguntzaz "Misa de Eslava" eskeiniko du

**12:00**

**Karrikadantza**

ELIZA, SANTIAGO KARRIKA, HERRIKO PLAZA, JAIME URRUTIA, "Francisco Joaquín Iriarte" ADINEKOEN EGOITZA

**12:30**

**Plazako ekitaldia**

*Mutildantzak*

*Erraldoien Dantza Elizondoko Bandaren laguntzaz*

*Luntx herrikoia*

**17:00**

**Herri Kirolak**

Iriarte pilotalekuan

Nafarroako Herriz Herriko Txapelketaren jardunaldia

1. proba konbinatua: Lokotx biltzea, zaku lasterketa, aizkora, korrika eta arpana.

2. proba konbinatua: Txinga-eramatea eta ingude altxatzea.

**17:30**

**Xomorro Zirko tailerra**

Merkatuko plazan

**17:30**

**Pilota Jaialdia**

*Agirre - Eskiroz vs.*

*Zubizarreta III - Iztueta*

*Elordi - Albisu vs.*

*Larrazabal - Zabaleta*

Baztan pilotalekuan

# 25

## Asteartea

### SANTIO EGUNA

**19:00**

**Baztango Dantzarien emanaldia**

Plazan

**20:30**

**Dantza herrikoiak**

Ziga Plazan

**Ondotik**

**Mutildantzak**

Plazan

**22:30**

**Los Cazahuates mariatxiak**

Plazan

**Ondotik**

**Dantzaldia**

**Bizphiru Pelau**

Plazan

# 26

## Asteazkena

### HAUR ETA GAZTE EGUNA

**9:30**

**Argi soinuak**

Beartzunen

**11:00**

**Erraldoi eta Buruhaundien konpartsa**

"Francisco Joaquín Iriarte" ADINEKOEN EGOITZA, SANTIAGO KARRIKA, OPOKA, MENDINUETA, BENITO MENI ZENTROA, MERKATUZELAI, LEGATE, XALBADOR, TXOKOTO, SANTIAGO, MARIA AZPILKUETA, LANBIDE ESKOLA

**11:00**

**Ludoteka**

Iriarte pilotalekuan

*"Barredora"*

*Amerikar Pista Erraldoia*

*Atezaintza Puzgarria*

*2 futbolin*

*Airezko mahaiak*

*6 Zurezko joko*

*Ludoteka*

*Puzgarriak*

*Puzgarria txirristarekin*

*Entzierroa bi zezenekin*

**14:00**

**Kuadrillen Bazkaria**

Kuarteleko zelaian

Bazkarian 2€ ordaindu beharko dira buruko, materialaren alokairurako

**BAKOITZAK BERE ZABORRA BILDU  
DEZALA!!!**

**16:00**

**Ludoteka**

Iriarte pilotalekuan

*"Barredora"*

*Amerikar Pista Erraldoia*

*Atezaintza Puzgarria*

*2 futbolin*

*Airezko mahaiak*

*6 Zurezko joko*

*Ludoteka*

*Puzgarriak*

*Puzgarria txirristarekin*

*Entzierroa bi zezenekin*

**18:00**

**Poteoa Elektrokela elektrotxarangarekin**

Elkartez elkarte parketik abiatuta

**19:00**

**Trikidantz**

Plazan

**20:30**

**Dantza herrikoiak**

Ziga Plazan

**Ondotik**

**Mutildantzak**

Plazan

**23:00**

**Kontzertuak**

Plazan

**Olaia Inziarte**

**Trikidantz**

**9:30**

**Argi soinuak**

**11:00**

**Erraldoi eta buruhaundiekin  
ibilaldia**

LANBIDE ESKOLA, AKULLEGI, SANTIAGO,  
DATUZELAI, SANTIAGO, SASKAITZ  
PLAZA, SANTIAGO, BEREKOTXEA  
GOTZAIA, PAULARENA, HERRIKO PLAZA,  
PEDRO AXULAR, GILTXAURDI,  
GALARTZA, ADINEKOEN EGOITZA

**11:00 - 14:00**

**Igerilekurako Sarrera Librea**

*Giltxaurdi igerilekuan*

HAURRENDAKO URETAKO  
PUZGARRIAK IZANEN DIRA

*OHARRA: SAUNAN ETA GIMNASIOAN  
SARTZEA DEBEKATUA EGONEN DA*

**12:00**

**“Recreo de Elizondo” musika  
bandaren emanaldia**

*Iriarte pilotalekuan*

**16:30**

**Elizondoko XI. Mus txapelketa**

*Xalbador karrikan*

FALFARAK ELKARTEAK ANTOLATUA  
(Adin guztiendako)

**17:00**

**Los Tajudos del Norte**

*Adinekoen Egoitzan*

**17:00**

**Pilota partida**

*Baztan Pilotalekuan*

Txaruta Pilota Elkartearen partidua. Finala

**17:00**

**Ginkana**

*Plazan*

**Ondotik**

**Txokolatada**

*Ahaztuen plazan*

# 27

## Ortzeguna

### ADINEKOEN EGUNA

**17:30**

**Elizondoko I. Boneta Jaurtiketa  
txapelketa**

*Giltxaurdi karrikan*

**19:00**

**Bertso saioa**

*Plazan*

*Gai jartzailea:*

**Xabi Maia**

*Bertsolariak:*

**Saioa Alkaiza**

**Maialen Lujanbio**

**Amets Arzallus**

**Aitor Mendiluze**

Euria egiten badu, Arizkunenean izanen da

**20:30**

**Dantza herrikoiak**

*Ziga Plazan*

**Ondotik**

**Mutildantzak**

*Plazan*

**22:30**

**Kontzertuak**

*Plazan*

**The Drunken Barrels**

**Kamuts**

# 28

## Ortzirala

### HERRIAREN EGUNA

**9:30**

**Argi soinuak**

**11:00**

**Erraldoi eta buruhaundiekin  
ibilaldia**

HERRIKO ETXEA, JAIME URRUTIA,  
OPOKA, ERLATEGI, BAZTAN BERRI,  
MAURIXIO ETA FELIX PLAZA, ABARTAN,  
XALBADOR KARRIKA, GILTXAURDI,  
ADINEKOEN EGOITZA

**14:00**

**Zikiro Jatea**

*Iriarte pilotalekuan*

Zikiroko txartelak **uztailak 13an**  
ortzeguna arratsaldeko 19:30tan Herriko  
Etxean salgai

*HERRIA EZ DA ARDURADUN EGINEN  
ADINEZ TXIKIKOAK ZIKIRORA JOATEN  
BADIRA.*

**17:30**

**Haurrendako antzerkia: “Azken  
eguzkilorea”**

(2-12 urte)

*Plazan*

**19:00**

**Hauspolariek**

*Plazan*

**21:00**

**Mutildantzak eta dantza  
herrikoiak**

*Plazan*

**00:00**

**Gizajoa ni eta Kalejira**

*Plazatik abiatuta*

**Ondotik**

**DJ Piek**

*Plazan*



**11:00**

**Campeonato de natación  
Giltxaurdi 2023**

*Piscina de Giltxaurdi*

Inscripciones en la piscina de Giltxaurdi,  
para mayores de 8 años

**11:30**

**Hermanamiento entre las  
comparsas de Elizondo y  
Doneztebe**

*Plaza*

**A continuación**

**Vuelta con la comparsa**

**18:00**

**Actuación de las comparsas**

*Frontón Baztan*

Las entradas se venderán el 17 de julio en  
Merkatuko plaza

**22:30**

**Conciertos**

*Plazan*

*Same roots*

*Neskatasuna*

**22**  
**Sábado**  
**DÍA DE LA  
COMPARSA**

**24**  
**Lunes**  
**VÍSPERA**

**12:00**

**Txupinazo y Baztan-zopas**

*Plazan*

L@s niñ@s de Elizondo realizaron dibujos  
relacionados con nuestras fiestas.

El/la ganador/a, lanzará el txupinazo:  
JONE OLAZAR. ZORIONAK!

**AVISO: ¡¡LOS PLATOS DE LAS BAZTAN  
ZOPAS LOS PAGAMOS ENTRE TOD@S.  
POR FAVOR, DEVOLVERLOS!!**

**A continuación**

**Vuelta con la comparsa**

AYUNTAMIENTO, JAIME URRUTIA, ZIGA  
PLAZA, TXOKOTO, BRAULIO IRIARTE,  
OPOKA, SANTIAGO, RESIDENCIA  
"Francisco Joaquín Iriarte"

**18:00**

**DJ Kaktus**

Para niños y jóvenes

*Frontón Iriarte*

**19:30**

**Karrikadantza. Comparsa,  
Txistularis, Gaiteros, Txaranga,  
Banda...**

HERRIKO ETXEA, JAIME URRUTIA, ZIGA  
PLAZA, IGLESIA, SANTIAGO, HERRIKO  
PLAZA, JAIME URRUTIA, RESIDENCIA  
"Francisco Joaquín Iriarte"

**20:00**

**Salve**

*Iglesia*

La Agrupación Coral de Elizondo, bajo la

dirección de Isabel Lácar, interpretará la  
tradicional "Salve de Eslava" y el Himno a  
Santiago, acompañada por Imanol Elizasu  
Lasa en el órgano y por la Banda "Recreo de  
Elizondo"

**A continuación**

**Karrikadantza y baile de gigantes**

*Plaza*

**22:30**

**Conciertos**

*Plaza*

*Añube*

*The Lio*

*Raimundo El Canastero*

*Kalima Limon*

**23:00**

**DJ's**

*Merkatuko plaza*

*Aimar*

*20ctal*

*Dorian*

*Red3r*

*Xinto*

*Sahi*

**9:30**

**Dianas**

**10:30**

**Karrikadantza**

HERRIKO ETXEA, JAIME URRUTIA,  
HERRIKO PLAZA, SANTIAGO, IGLESIA

**11:00**

**Misa Mayor**

*Iglesia*

La Agrupación Coral de Elizondo, bajo la dirección de Isabel Lácar, interpretará la tradicional "Misa de Eslava" y el Himno a Santiago, acompañada por Imanol Elizasu Lasanen el órgano y por la Banda "Recreo de Elizondo"

**12:00**

**Karrikadantza**

IGLESIA, SANTIAGO, HERRIKO PLAZA,  
JAIME URRUTIA, RESIDENCIA "Francisco  
Joaquín Iriarte"

**12:30**

**Acto de la plaza**

*Mutildantzak*

*Baile de los gigantes acompañado  
de la banda de Elizondo*

*Lunch Popular*

**17:00**

**Herri Kirolak**

*Frontón Iriarte*

Campeonato Interpueblos de Nafarroa

1ª prueba combinada: "lokotx biltzea", carrera de sacos, hacha, carrera y "arpana."

2ª prueba combinada: "txinga eramatea" y "ingude altxatzea".

**17:30**

**Taller de circo Xomorro**

*Merkatuko plaza*

**17:30**

**Festival de pelota**

*Agirre - Eskiroz vs.*

*Zubizarreta III - Iztueta*

*Elordi - Albisu vs.*

*Larrazabal - Zabaleta*

*Frontón Baztan*

# 25

## Martes

### DÍA DE SANTIAGO

**19:00**

**Actuación de Baztango  
Dantzariak**

*Plaza*

**20:30**

**Danzas Populares**

*Plaza Ziga*

**A continuación**

**Mutildantzak**

*Plaza*

**22:30**

**Mariachis**

*Los Cazahuates*

*Plaza*

**A continuación**

**Dantzaldia**

*Bizphiru Pelau*

*Plaza*

# 26

## Miércoles

### DÍA DE L@S NIÑ@S Y JOVENES

**9:30**

**Dianas**

*Beartzun*

**11:00**

**Comparsa de Gigantes y  
Cabezudos**

RESIDENCIA "Francisco Joaquín Iriarte",  
SANTIAGO, OPOKA, MENDINUETA,  
CENTRO BENITO MENNI,  
MERKATUZELAI, LEGATE, XALBADOR,  
TXOKOTO, SANTIAGO, MARIA  
AZPILKUETA, ESCUELA LABORAL

**11:00**

**Ludoteca**

*Frontón Iriarte*

*Barredora*

*Pista americana gigante*

*Porteria hinchable*

*2 futbolines*

*2 mesas de aire*

*6 juegos de madera*

*Ludoteca*

*Hinchable*

*Hinchable con tobogán*

*Encierro de despedida con 2 toricos*

**14:00**

**Comida de cuadrillas**

*Kuarteleko zelaia*

En la comida cada persona deberá pagar 2€ para el alquiler del material

!!!QUE CADA UNO RECOJA SU BASURA!!!

**16:00**

**Ludoteca**

*Frontón Iriarte*

*Barredora*

*Pista americana gigante*

*Porteria hinchable*

*2 futbolines*

*2 mesas de aire*

*6 juegos de madera*

*Ludoteca*

*Hinchable*

*Hinchable con tobogán*

*Encierro de despedida con 2 toricos*

**18:00**

**Poteo con la elektrotzaranga  
Elektrokela**

*Por las sociedades, desde el parque*

**19:00**

**Trikidantz**

*Plaza*

**20:30**

**Danzas Populares**

*Plaza Ziga*

**A continuación**

**Mutildantzak**

*Plaza*

**23:00**

**Conciertos**

*Plaza*

**Olaia Inziarte**

**Trikidantz**

**9:30**

**Dianas**

**11:00**

**Comparsa de Gigantes y Cabezudos**

ESCUELA LABORAL, AKULLEGI, SANTIAGO, DATUZELAI, SANTIAGO, SASKAITZ PLAZA, SANTIAGO, BERKOTXEA GOTZAIA, PAULARENA, HERRIKO PLAZA, PEDRO AXULAR, GILTXAURDI, CASA GALARZA, RESIDENCIA

**11:00 - 14:00**

**Entrada Gratuita a la Piscina**

*Piscina Giltxaurdi*

HABRÁ HINCHABLES ACUÁTICOS

*AVISO: ESTARÁ PROHIBIDO ENTRAR EN LA SAUNA Y EN EL GIMNASIO*

**12:00**

**Recital de la Banda “Recreo de Elizondo”**

*Frontón Iriarte*

**16:30**

**XI. Campeonato de mus de Elizondo**

*Calle Xalbador*

ORGANIZA FALFARAK ELKARTEA (Para todas las edades)

**17:00**

**Los Tajudos del Norte**

*Residencia*

**17:00**

**Partido de Pelota**

*Frontón Baztan*

Partido de Txaruta Pilota Elkartea. Final

**17:00**

**Ginkana**

*Plazan*

**A continuación**

**Txokolatada**

*Ahaztuen plaza*

# 27

## Jueves

**DÍA DE L@S  
AITETXIS Y AMATXIS**

**17:30**

**I. Campeonato de Lanzamiento de Boneta**

*Calle Giltxaurdi*

**19:00**

**Bertso saioa**

*Plazan*

*Presentador:*

**Xabi Maia**

*Bertsolaris:*

**Saioa Alkaiza**

**Maialen Lujanbio**

**Amets Arzallus**

**Aitor Mendiluze**

Si llueve, se realizará en Arizkunenea

**20:30**

**Danzas Populares**

*Plaza Ziga*

**A continuación**

**Mutildantzas**

*Plaza*

**22:30**

**Conciertos**

*Plaza*

**The Drunken Barrels**

**Kamuts**

# 28

## Viernes

**DÍA DEL PUEBLO**

**00:00**

**Pobre de mí y Kalejira**

*Partiendo desde la plaza*

**A continuación**

**Dj Piek**

*Plaza*

**9:30**

**Dianas**

**11:00**

**Comparsa de Gigantes y Cabezudos**

HERRIKO ETXEA, JAIME URRUTIA, OPOKA, ERLATEGI, BAZTAN BERRI, PLAZA MAURIXIO ETA FELIX, ABARTAN, XALBADOR, GILTXAURDI, RESIDENCIA DE ANCIANOS

**14:00**

**Zikiro Jatea**

*Frontón Iriarte*

Entradas del zikiro: jueves 13 de julio, a partir de las 19:30 en la Herriko Etxea

**EL PUEBLO DE ELIZONDO NO SERÁ RESPONSABLE DE QUE MENORES DE EDAD ACUDAN AL ZIKIRO**

**17:30**

**Teatro para niños: “Azken eguzkilorea”**

(2 a 12 años)

*Plaza*

**19:00**

**Hauspolariek**

*Plaza*

**21:00**

**Mutildantzas y Danzas Populares**

*Plaza*





euskaraz  
bizi  
nahi dut

